

Landesgesetz vom 9. Juni 1978, Nr. 28, in geltender Fassung (Verwarnung) legge provinciale 9 giugno 1978, n. 28 e successive modifiche (Ammonizione)			
ÜBERTRETUNG VIOLAZIONE		VERWALTUNGSSTRAFE SANZIONE AMMINISTR.	
Art., comm.	Tatbestand fattispecie	Art. Abs.	Euro
17 Abs.1	Fischen ohne Mitführen von Fischereilizenz, Fischerschein oder Fischwasserkarte <i>Esercizio di pesca senza avere con se la licenza, l'abilitazione o il permesso di pesca</i>	17 a)	50
1 Abs.6	Unterlassene Mitteilung des Erwerbes eines Eigenfischereirechtes innerhalb von 30 Tagen an das Amt <i>Omessa comunicazione dell'acquisto di un diritto esclusivo di pesca all'ufficio entro 30 giorni</i>	17 b)	60 – 600 reduziert = 120
1 Abs.7	Unterlassene Übermittlung des Pachtvertrages über ein Eigenfischereirecht innerhalb von 30 Tagen an das Amt <i>Omessa trasmissione del contratto di affitto relativo ad un diritto esclusivo di pesca all'ufficio entro 30 giorni</i>	17 b)	60 – 600 reduziert = 120
5 Abs.1	Anbringung von Vorkehrungen, welche bei Überflutungen die Rückkehr der Fische in das Wasserbett verhindern sollen <i>Applicazione di misure tendenti ad impedire in caso di straripamento il ritorno dei pesci nell'alveo</i>	17 b)	60 – 600 reduziert = 120
7 Abs.2	Unterlassene Mitteilung der Bestellung zum Bewirtschafter innerhalb von 30 Tagen an das Amt <i>Omessa comunicazione della nomina ad aquicoltore all'ufficio entro 30 giorni</i>	17 c)	40 – 400 reduziert = 80
8 Abs.5	Nicht termingerechte Vorlage des Bewirtschaftungsplanes innerhalb 20. Dezember <i>Non presentazione del piano di coltivazione entro il termine prescritto del 20 dicembre</i>	17 c)	40 – 400 reduziert = 80
8 Abs.6	Unterlassene Kennzeichnung der Fischwasser mit Hinweisschildern <i>Omessa tabellazione delle acque da pesca</i>	17 c)	40 – 400 reduziert = 80
11/ quater	Nicht-Benützung der amtlichen Vordrucke für die Ausstellung der Fischwasserkarten <i>Non-utilizzo dei moduli ufficiali per il rilascio dei permessi di pesca</i>	17 c)	40 – 400 reduziert = 80
11/ quater	Ausstellen von Fischwasserkarten an Personen ohne Fischerschein (ausgenommen provinzfremde Tageskarteninhaber, Jugendliche bis 16 und schwerbehinderte Personen) <i>Rilascio di permessi di pesca a persone sprovviste dell'abilitazione alla pesca (esclusi permessi giornalieri a persone residenti fuori provincia, giovani fino a 16 anni e persone handicappate)</i>	17 c)	40 – 400 reduziert = 80
16 Abs.4	Verweigerung der Öffnung von Behältern und Fahrzeugen zur Kontrolle <i>Rifiuto di aprire contenitori o veicoli per l'ispezione</i>	17 b)	60 – 600 reduziert = 120
11	Fischen ohne Fischereilizenz, Fischerschein oder Fischwasserkarte <i>Esercizio della pesca senza licenza, senza abilitazione o senza permesso di pesca</i>	17 d) (*)	100 – 600 reduziert = 200
13 Abs.2	Fischen in Schonstrecken oder Schotter- bzw. Wasserentnahme aus denselben <i>Esercizio della pesca in bandite o estrazione di materiale risp. attingimento di acqua dalle stes-se</i>	17 d)	100 – 600 reduziert = 200
13 Abs.5	Widerrechtlicher Verkehr von Wasserfahrzeugen <i>Circolazione illecita di natanti</i>	17 d)	100 – 600 reduziert = 200
13 Abs.5	Widerrechtliche Errichtung von Wasserableitungen und anderen Anlagen in geschützten Naturräumen <i>Illecita realizzazione di derivazioni d'acqua e di altri impianti in zone naturali protette</i>	17 d)	100 – 600 reduziert = 200
15/bis	Unterlassene Abfassung und Übermittlung innerhalb von 5 Tagen des Protokolls über Fischverfrachtungen aus öffentlichen Gewässern für Forschungs- und Versuchszwecke <i>Omessa stesura e trasmissione entro 5 giorni del verbale per trasferimenti di pesci catturati in acque pubbliche a scopo di ricerca e sperimentazione</i>	17 d)	100 – 600 reduziert = 200
14 Abs. 1 und 3	Widerrechtliche Eingriffe in das Fischwasser bzw. ohne Verständigung des Bewirtschafters <i>Interventi non autorizzati in acque di pesca o senza comunicazione dell'acquicolore</i>	17 e)	400 – 3.000 reduziert = 800
14 Abs. 2	Nicht-Einhaltung der Restwasservorschriften für Kraftwerke <i>Omessa garanzia del prescritto residuo minimo d'acqua per derivazioni idroelettriche</i>	17 f)	(a)
15	Unterlassene Anbringung von Schutzgittern bzw. Fischescheuchanlagen bei Wasserableitungen zur Stromerzeugung <i>Omessa istallazione di griglie da protezione e risp. impianti di allontanamento alle opere di presa d'acqua a scopo idroelettrico</i>	17 g)	500 – 5.000 reduziert = 1.000

11 ZUSATZMASSNAHMEN
(*) PROVVEDIMENTI ACCESSORI

Beschlagnahme der Fischfanggeräte <i>sequestro dei mezzi di cattura</i>
Einziehung von widerrechtlich d.h. unter Missachtung von Art. 11 oder der Fischereior-dnung gefangener Fische <i>confisca di pesci catturati in violazione dell'art. 11 o dell'ordinamento della pesca</i>

(a)	Nennleistung (kW) potenza nominale (kW)	Verwaltungsstrafe (€) sanzione amministrativa
	bis 50, fino a 50	500-5.000, red. = 1.000
	51 – 220	5.000–50.000, = 10.000
	221 – 3.000	10.000-100.000, = 20.000
	Über 3.000, oltre 3.000	20.000-200.000, = 40.000